

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme

Herausgeber: Office national suisse du tourisme

Band: 25 (1965)

Artikel: Retentissement de "l'année des Alpes" dans le monde

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-630064>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RETTENTISSEMENT
DE L'«ANNÉE DES ALPES»
DANS LE MONDE

LÉGENDES

- Page 61 Contribution de la presse danoise à l'«Année des Alpes», à la suite d'un voyage d'étude de journalistes des pays scandinaves.
- Page 62 Echo de l'«Année des Alpes» dans la presse canadienne (*«Ottawa-Journal»*).
- Page 63 Reportages dans le «New York Times» et dans divers journaux allemands.
- Page 64 Numéros spéciaux sur la Suisse publiés par deux importants magazines de voyages à l'occasion de l'«Année des Alpes».
- Page 65 Reportage en 48 pages sur les Alpes dans la revue «National Geographic Magazine» (tirage 2 500 000 ex.).
- Page 66 «Switzerland» un livre de Herbert Kübly, publié par «Life» dans la série «World Library» (tirage : 1 million d'ex.).
- Page 67 L'«Année des Alpes» a provoqué la parution de nombreux ouvrages sur la Suisse et sur la première ascension du Cervin.
- Page 68
- Page 69 De nombreux offices de tourisme régionaux et locaux placèrent leurs prospectus, listes d'hôtels, annonces, etc. sous le signe de l'«Année des Alpes».
- Page 70 Le 4 juin, une délégation de l'Association des guides suisses et un groupe de guides de Breuil/Cervinia furent reçus en audience par le Pape Paul VI. Les guides suisses remirent à sa Sainteté en souvenir de l'«Année des Alpes» un cristal de roche de 25 cm de haut avec une dédicace (en haut, à gauche).
Le nouveau Swiss Centre de Londres, siège de notre agence (en haut, à droite).
Après avoir été montrée dans diverses expositions de l'ONST au Musée de l'Homme (Palais de Chaillot) à Paris, à Bâle, à Genève et à Dallas (Texas) la belle enseigne de St-Georges, en bois polychrome du XVI^e siècle, a retrouvé sa place au fronton de l'auberge d'Ernen, en Valais (en bas).



Section
10

RESORTS

TRAVEL

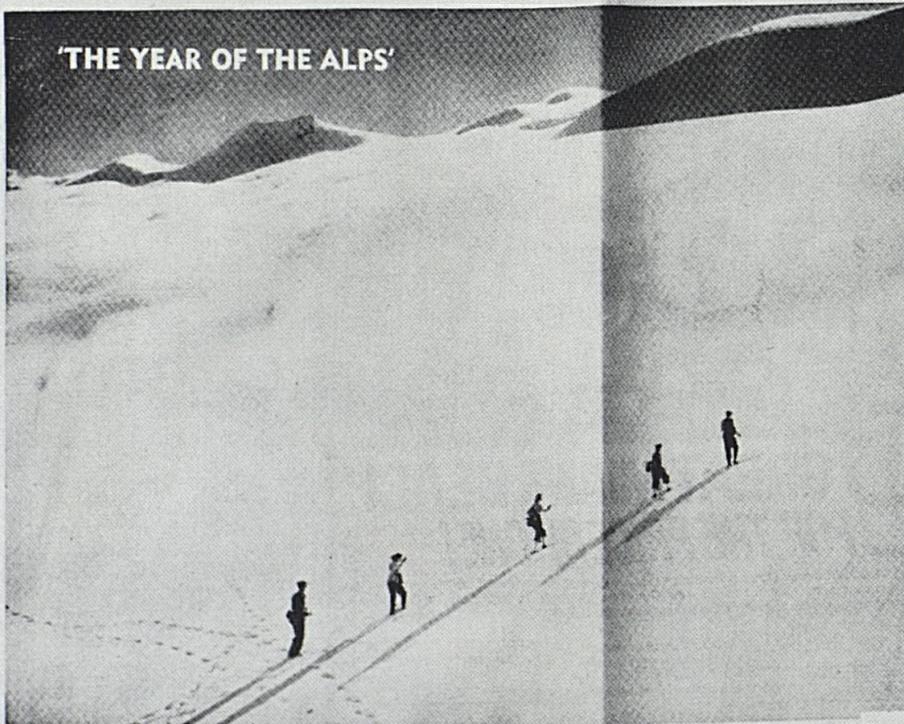
Section
10

© 1965 by The New York Times Company.

SUNDAY, JANUARY 3, 1965

XX

'THE YEAR OF THE ALPS'



BEFORE STRETCH PANTS—The intrepid lady skier, above, was photographed in St. Moritz in the early 1900's.

SWISS SNOWSCAPE—A party of cross-country skiers, left, moves across gleaming Alpine slope near Oberberg. Swiss mark 100-year history of Alpine holidays in 1965.

PIONEERING STUDENTS—The first Swiss ski school, right, was established in 1908 at Tannenboden in Zermatt.

A SWISS SALUTE

They May Not Have Invented Winter,
But They Did the Winter Holiday

By ROBERT BEARDONOFF

ZURICH, Switzerland.—This week four Englishmen and Swiss may not have invented winter, but they welcomed by local authorities are pretty sure that they will be invited winter, but they welcomed by local authorities are pretty sure that they will be invited.

DER Fusschritt BERLIN-LICHTERPLATZ
Wochenende 21. Januar 1965

7/165

DEUTSCHE AUTOMOBIL REVUE

1965 ~~A~~ Jahr der Alpen

Der Tod des größten Staatsmannes unserer Zeit, Winston Churchill, brachte unzählige bildhauerische Einzelheiten und Erinnerungen an dessen eindrückliches Leben und Wirken aus der Vergangenheit zurück ins Bewußtsein der



AN OFFICIAL W

WHENEVER the Cred' Up serious aeronautics board the flying put speech collectively sent speech fr in public addressess. Our road

BERLINS MORGENPOST - SEITE 2
Berg-Uraub macht schlank

Ein Jahr der Alpen

Mit Veranstaltungen in Kostümdienst soll und die Jahreswände in den Hochburgen des schweizerischen Wintersports das "Jahr der Alpen" eingeläutet werden. Auf dem 3400 Meter hohen Corvatsch-Gipfel über Silvaplana sagten uns der Direktor der Schweizerischen Verkehrsschule, Dr. Werner Kämpfen, daß das Alpenfest ein Jahr lang dauern, die grossen Schneeketten und sich passiv für alle Berglandchaften zwischen Monaco und Wien auswirken soll. Mehr als 500 festliche Ereignisse stehen auf dem Veranstaltungskalender für 1965.

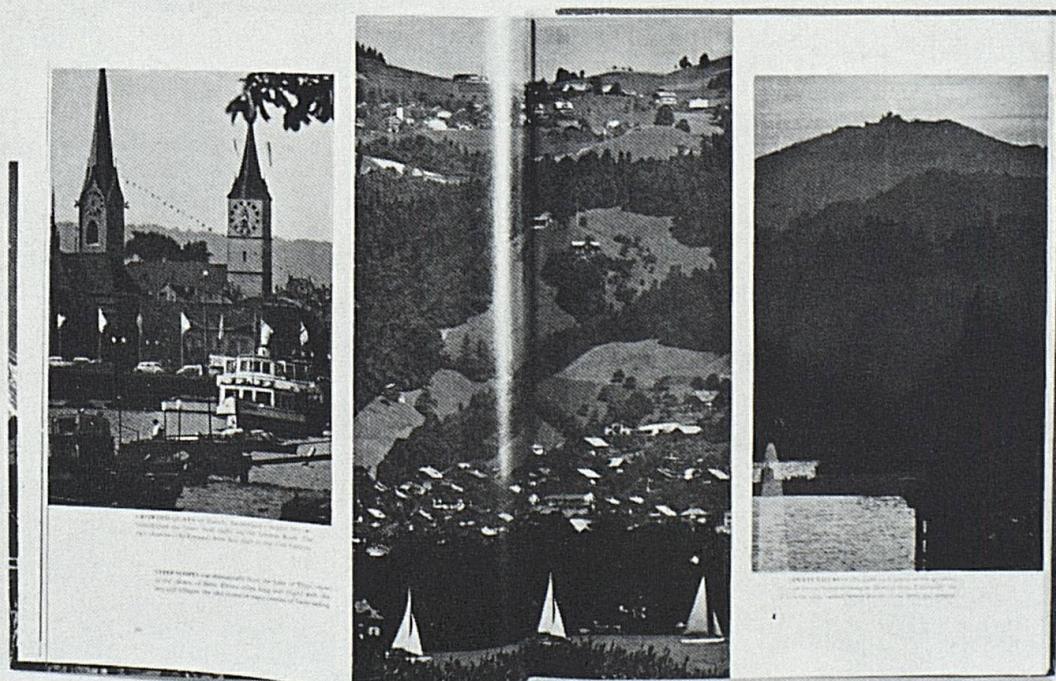
Das sind die wichtigsten Treffen

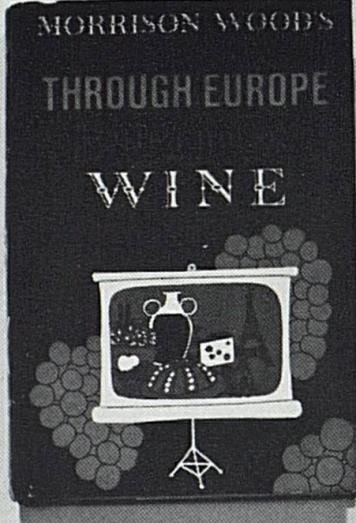
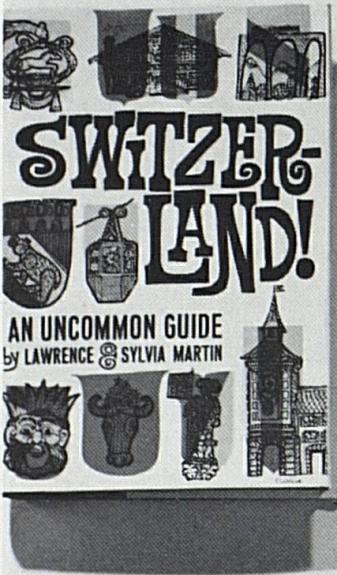
▲ Im Januar beschließen die Vertreter aller Alpenländer in Bern die gemeinsame Alpenraumvereinigung.

▲ Am 7. Februar heißt es "100 Jahre Fremdenverkehr" in Davos und St. Moritz mit Fackelzügen und alten Trachten.



SWITZERLAND





4.1.2015031500

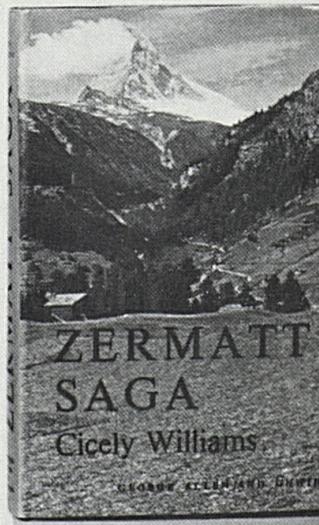
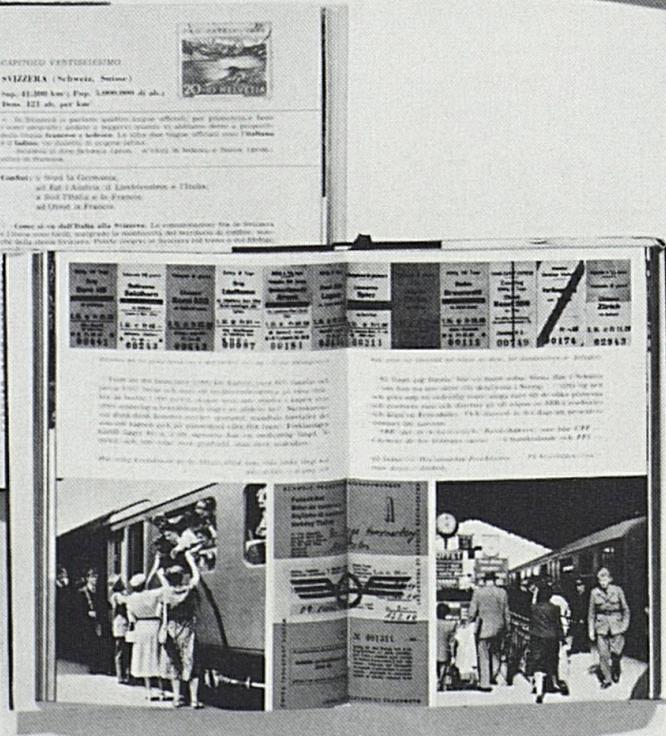
Ar-1787 herry-frankelvormen van buiteneilandse Mass.
pieren. Slechts vier soorten kentijdende bergmeeuwen,
Massachusetts bewooningen 1865 en negentiende eeuw Whistlers.
Massachusetts volk en vogels zijn, dat wijken er horen
kunstenaar-buuteneilandse.

Engelskunsten kon vare gennem mere de flerte generasjoner enn sporten selv. Det fikk en del av de døde sporten også med seg. Denne fortidens fortidssporten var ikke et historie. Det var ikke bare et «verk» som gikk ut på en fer videre, en moralisk som en estetisk eller et teknisk tilstand opprinnelig var det ikke. Denne tradisjonen kunne sporten ikke ha vært på stede i verden, saukkalt høyste, først og fremst.

Amerikanska har en annan åsnyd. Jag känner vissa
tack för amerikanernas höga kläder på hörningsdagen i

Sjöfartsskolan har varit en utvecklingsplats för ungdomar från Bergslagsregionen. Nu är det dags att lämna den här sista skolan. Man har dock inte råd, nu drar i Zeven. De har kommit utmed en sak i bergslagsregionen och han har valt hundretorn. Det här hundretornet är inte av klass uppörande. Karolins hundratal är på att de är tillräckligt utvecklade om faror och händelser — och att de är tillräckligt vana att handla med dem.

Länder-Bürokrat - Reformvorschläge für ein besseres Leben







Lenzerheide
Valbella

Vacances d'été inoubliables

Découvrez la joie de l'été dans les Alpes suisses. Des vacances aux alentours de Valbella, avec une variété de sports et de loisirs.

Année des Alpes

Graubünden
GRISONS - I GRIGIONI

SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND SVIZZERA



Jahr der Alpen
Année des Alpes
Fanno d'fg Alpi
Alps

